

# ZMLUVA O SPOLUPRÁCI A PROPAGÁCII

uzatvorená medzi

## čl. I. Zmluvné strany

**partner:** Turizmus regiónu Bratislava, krajská organizácia cestovného ruchu  
so sídlom: Sabinovská 16, 820 05 Bratislava  
zastúpený: RNDr. Martin Zaťovič, predseda krajskej organizácie  
IČO: 4225997  
DIČ: 2023476565  
bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.  
číslo účtu: SK76 7500 0000 0040 1802 6186  
zapísaná v registri krajských organizácií cestovného ruchu Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR č. 08557/2012/SCR

(ďalej len ako „**partner**“)

a

**organizátor:** ART FILM FEST s.r.o.  
so sídlom: Skuteckého 23, 974 01 Banská Bystrica  
zastúpený: Ján Kováčik, konateľ spoločnosti  
JUDr. Rudolf Biermann, konateľ spoločnosti  
IČO: 48 284 254  
DIČ: 2120116383  
IČ DPH: SK2120116383  
bankové spojenie: Tatra banka a.s.  
číslo účtu: SK56 1100 0000 0029 4400 8957  
zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel. Sro, vložka č. 28525/S

(ďalej len ako „**organizátor**“)

uzatvárajú v súlade s § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka nasledovnú zmluvu:

## čl. II. Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je:

- A. spolupráca organizátora a partnera na podujatí „**Art Film Fest 2016**“ (ďalej len „**podujatie**“) organizované organizátorom v meste Košice. V zmysle spolupráce organizátora a partnera sa organizátor zaväzuje zabezpečiť prezentačný priestor pre partnera počas podujatia v dňoch 17.-25. júna 2016 a propagáciu i spoluprácu partnera a organizátora v rámci uvedeného podujatia.
- B. záväzok partnera zaplatiť organizátorovi za prezentačný priestor a za vykonanú propagáciu a spoluprácu na podujatí uvedenom v písm. A) tohto článku a odmenu podľa článku IV. tejto zmluvy.

**čl. III.**  
**Práva a povinnosti zmluvných strán**

**A) Organizátor sa zaväzuje v rámci spolupráce:**

1. zabezpečiť plnenie predmetu zmluvy na podujatí v nasledovnom rozsahu:
  - a) pozývanie účastníkov a návštevníkov podujatia,
  - b) kultúrny program,
  - c) znášať všetky režijné náklady spojené s realizovaním podujatí,
  - d) úpravu priestorov v miestach konania podujatia.
2. realizovať propagovanie partnera nasledovným spôsobom:
  - a) umiestniť na dobre viditeľnom mieste logo partnera na partnerských roll upoch v priestoroch , kde sa bude podujatie konať,
  - b) uvádzať partnera ako „partnera“ formou loga alebo s textom „*partner – Bratislava Region Tourism*“ v printových a mediálnych výstupoch,
  - c) uvedenie partnera v tlačových správach festivalu (textová forma),
  - d) zabezpečiť outdoorovú, indoorovú a printovú kampaň - umiestnenie loga partnera nasledovne:
    - web ([www.artfilmfest.sk](http://www.artfilmfest.sk) – sekcia partneri,)
    - web ([www.forza.sk](http://www.forza.sk) – podstránka Art Film Fest, sekcia Partneri)
    - umiestnenie loga v programovom bulletine s nákladom 15.000 ks,
    - umiestnenie loga v katalógu (4. strana medzi kultúrnymi inštitúciami), náklad 1.000 ks,
    - zabezpečiť počas konania podujatia (resp. podľa dohody v rámci uvedeného týždňa) v priestoroch konania podujatia vhodný priestor na umiestnenie propagačných materiálov partnera v exteriérovom stánku, označený logom partnera vo veľkosti minimálne 3 x 3 m, prípadne umiestnenie ďalších propagačných materiálov na registračných miestach v Košiciach,
3. zrealizovať propagáciu podľa vopred dohodnutých podmienok medzi zmluvnými stranami, ktoré sa môžu podľa potreby upravovať a meniť po vzájomnej dohode zmluvných strán,
4. zachovať logo partnera, farbu a typ písma v súlade s dizajn manuálom dodaným partnerom,
5. predložiť v dostatočnom predstihu alebo inak komunikovať partnerovi návrh realizačného riešenia zvolenej propagácie, najneskôr však 5 dní pred podujatím,
6. zabezpečiť bezpečnosť pre návštevníkov a účastníkov podujatí,
7. dodať partnerovi monitoring propagácie podujatí vrátane fotografického materiálu viažuceho sa na podujatia podľa čl. II. tejto zmluvy do 30 dní od skončenia podujatia,
8. zabezpečiť pre partnera všetky potrebné povolenia a vstupy do priestorov konania podujatí a to bez nároku na odplatu,
9. poskytnúť partnerovi 9 dňové vouchery na cinepassov v počte 4 ks na podujatie,
10. podľa dohody s partnerom odvysieľať TV spot (30 s.) v kinosálach pred projekciami v sekcii Slovenská sezóna,
11. dodať 2 vstupenky na Úvodný a Záverečný ceremoniál pre dvoch zástupcov partnera.

**B) Partner sa zaväzuje v rámci spolupráce:**

1. dodať organizátorovi podklady potrebné pre spoluprácu a na propagáciu (logo v elektronickej podobe a dizajn manuál loga) najneskôr do 3 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy,
2. odsúhlasiť realizačné riešenie zvolenej propagácie s organizátorom podľa vzájomne dohodnutých termínov, bez zbytočného odkladu,
3. šíriť informácie o podujatí z vlastných informačných a propagačných kanálov (facebook, web, komunikačné kampane atď.),
4. podporovať na svojej úrovni realizáciu a propagáciu podujatia využitím všetkých poskytnutých možností z pozície partnera,
5. personálne a materiálne zabezpečiť prezentáciu destinácie Bratislavský región v propagačnom stánku partnera v dňoch konania podujatia formou poskytovania informácií a propagačných materiálov o destinácii Bratislavský región návštevníkom podujatia,
6. v rámci partnerstva zaplatiť organizátorovi za poskytnutie prezentačného priestoru pre partnera počas podujatia a propagáciu i spoluprácu partnera a organizátora odmenu podľa čl. IV tejto zmluvy,
7. poskytnúť organizátorovi súčinnosť pri realizovaní predmetu tejto zmluvy.

C) Komunikácia podľa tohto bodu bude prebiehať medzi kontaktnými osobami, ktorými sú: za partnera Matúš Lajčák ([matus.lajcak@gob.sk](mailto:matus.lajcak@gob.sk)) a za organizátora Mária Berzáková ([maria.berzakova@forza.sk](mailto:maria.berzakova@forza.sk)).

D) Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti.

**čl. IV.**

**Odmena a platobné podmienky**

1. Konečná dohodnutá cena organizátorovi za vykonanie predmetu tejto zmluvy podľa článku II. a III. tejto zmluvy je celkom 2.000,- EUR (slovom: dvetisíc eur) z toho 1666,67, - EUR bez DPH a DPH vo výške 333,33, - EUR. Súčasťou faktúry je protokol a dokumentácia o realizácii podujatia podľa čl. III tejto zmluvy vrátane fotografického materiálu. Organizátor vystaví faktúru bezprostredne po skončení podujatia so splatnosťou 30 dní.
2. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, ak vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje alebo nebude obsahovať všetky uvedené náležitosti a podmienky, je to dôvod na odmietnutie faktúry a jej vrátenie na prepracovanie. Nová lehota splatnosti začne plynúť až po doručení novej faktúry partnerovi.

**čl. V.**

## Zmluvná pokuta

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade podstatného porušenia podmienok tejto zmluvy zo strany organizátora, si partner môže uplatniť voči organizátorovi zmluvnú pokutu vo výške 50 % odmeny uvedenej v článku IV. bod 1. tejto zmluvy.
2. Za podstatné porušenie zmluvy podľa § 345 Obchodného zákonníka sa má konanie organizátora, ktoré smeruje k nenaplneniu jeho povinností v zmysle tejto zmluvy a spôsobuje možnosť odstúpiť od tejto zmluvy partnerom z dôvodu na strane organizátora. Ako dôvod odstúpenia je dohodnutý najmä včasné a riadne neplnenie povinností organizátora podľa tejto zmluvy, ktoré môže mať čo i len potenciálny následok v nerealizovaní touto zmluvou dohodnutých záväzkov organizátora.

### čl. VI.

#### Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva rovnopisy.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočniť len písomnou formou dodatku, po dohode oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy v zmysle §47a Občianskeho zákonníka.
4. V prípade, že partner alebo organizátor nedodržia dohodnuté podmienky zmluvy, môžu partner alebo organizátor od tejto zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. V takom prípade sa práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy riadia Obchodným zákonníkom.
5. Pokiaľ táto zmluva nerieši všetky práva a povinnosti zmluvných strán, riadia sa zmluvné strany príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými záväznými právnymi predpismi.
6. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, bez nátlaku a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

V Bratislave dňa, 8.6.2016

V Bratislave, dňa 6.6.2016

---

za partnera  
RNDr. Martin Zaťovič

---

za organizátora  
Ján Kováčik  
konateľ spoločnosti

---

JUDr. Rudolf Biermann  
konateľ spoločnosti